

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

*Precios de suscripción:*  
 Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas.  
 Provincias, un trimestre. . . . . 4'50 »  
 Número suelto . . . . . 0'05 »

*Redacción y Administración:*  
**CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.**

*Precios de inserción:*  
*Anuncios:* En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

### Gran Fotografía

DE LA  
 SEÑORA VIUDA DE AGUILERA  
 A CARGO DE

**D. RICARDO GOMEZ**

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al platino y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva ó haga viento.

Calle de San Miguel  
 (al lado de la Farmacia Militar).

## Melilla y Tazza

El distinguido teniente de Caballería D. Juan González Lara, muy conocido en Melilla, donde estuvo de guarnición algunos años, ha publicado un notable artículo, con el título que encabeza estas líneas.

Como coinciden las apreciaciones del distinguido escritor con las de EL TELEGRAMA respecto á la importancia grande que tiene Melilla como base de nuestras posesiones en Africa, insertamos algunos de los principales párrafos del artículo de referencia.

«Desde el año 1893 viéven mejorando sensiblemente las condiciones de Melilla; hoy, merced á las obras efectuadas, se halla á cubierto en absoluto de cualquier intentona rifeña ó sefíana; esto es algo, pero mucho menos de lo necesario. Considerada en abstracto como plaza de guerra, ha de convenirse en que es débil, muy débil, el remedio de tal flaqueza es precisaducir con prontitud y energía si

ha de evitarse toda probabilidad de que puedan surgir un día para España nuevos y dolorosos desengaños.

Esa plaza, tanto tiempo olvidada, tiene por su situación geográfica un valor militar de capitalísima importancia que los actuales acontecimientos de Marruecos han venido á poner más de relieve, porque al hablar de Taza, donde parece radicar el nudo gordiano del equilibrio marroquí, acude á la mente de todo el que conozca un poco siquiera la geografía militar y la estrategia, el recuerdo de Melilla y de la situación respectiva de ambas plazas.

De la importancia de aquella plaza, nace directamente la de Melilla, que situada en un gran entrante que se nota en la costa, al tomar desde el cabo Tres Forcas la dirección Sur, vigila á Tazza y al Muleya á tres jornadas de distancia y amenaza toda la parte oriental del antiguo Reino de Fez.

A partir de Melilla, puede caerse á espaldas del Gurugú sobre la Kasbá de Zeluan, que guarda el camino de Tafersit, importantísimo nudo de comunicaciones, cuya posesión proporcionaria para llegar á Tazza facilidades siempre relativas, pero de gran entidad, si se tiene en cuenta la abrupta escabrosidad de aquel terreno, en el que es inútil buscar caminos en buenas condiciones.

Es absolutamente preciso que el cabo del Agua sea español desapareciendo el poblado de Sidí Bekiz que está á su inmediación, y que las Chafarinas cuenten con más medios defensivos y ofensivos.

En cuanto á Melilla, en caso de una intervención ó de un conflicto internacional europeo, ya lo hemos dicho, y no afirmamos nada nuevo; no puede desempeñar papel meramente pasivo, y como base de operaciones son tantas las deficiencias, que si no se procura por lo menos atenuarlas, llegado el caso de utilizarla comotal, darán lugar á un fracaso lamentable y de dolorosas consecuencias, pero seguro.

Cierto que no puede improvisarse el puerto, por ejemplo—una de las muchas razones por las que deben asegurarse las Chafarinas,—pero si es hacedero el construir baterías en lugares convenientes dotándolas de artillería moderna y poderosa, y es también perfectamente factible el preparar la instalación de grandes almacenes, parques, hospitales y tantos otros organismos precisos, indispensables, y que en toda base militar han de estar establecidos en forma que asegure su importante funcionamiento.»

### A través del campo moro

Varios moros del interior acusados de simpatizar con el pretendiente fueron ante ayer detenidos por orden de Muley Arafa. Las mercancías que llevaban adquiridas en Melilla les fueron también quitadas.

Ayer se les puso en libertad.

Si el Príncipe adopta esta actitud con los moros del interior, pronto dejarán de concurrir á nuestra plaza, con notable perjuicio para el comercio.

Ayer no entró ningún moro del interior.

El «Turki» fondeó ayer en nuestra rada. Trae á bordo mil doscientos fusiles y algunas cajas de municiones con destino á las tropas imperiales.

Efecto del temporal reinante no pudieron ser desembarcadas por la playa.

El Bajá del campo acompañado del Fraile y el cabo Moreno estuvieron á las dos de la tarde en la Comandancia General á solicitar se concediera el desembarque por nuestro puerto. Tenemos entendido se ha consultado con el Ministro de la Guerra para conceder la autorización pedida.

Ha sido detenido un cabo rebelde á quien se cree portador de varias cartas del Pretendiente.

Convenientemente esposado se le condujo á una de las mazmorras de la Alcazaba de Frajana.

Se dice que Muley Arafá ha recibido una carta de Abd-el Azís en la que se le ordena marche sin pérdida de tiempo contra Tazza y reduzca á cenizas el foco principal de la insurrección.

## LA LUZ ELECTRICA

Anoche no lució el alumbrado eléctrico y la mayor parte del suplitorio de petróleo tampoco.

El tránsito por las calles se hacía peligroso. Las protestas del público eran tan enérgicas como justas.

Mañana nos ocuparemos una vez más del asunto, luzca ó no esta noche la eléctrica. Tenemos entendido que el Sr. Ferrer planteará en la primera sesión que celebre la Junta de Arbitrios, un debate sobre el particular.

## RESEÑA GENERAL DE EL RIF

POR D. FRANCISCO COELLO

(Continuación)

Parece que, antes de ella, se encontraban por el interior las de Guebara ó Yebara Beni Um Rase, Beni Garir ú Orégan U Zerual y Al Jremesa las mayor parte en el valle del Omara; pero de esta zona carezco completa-

mente de pormenores y es posible que algunas de estas tribus, citadas, por los antiguos autores, hayan desaparecido. También debo señalar en esta parte los Beni Tizirán y los Beni Buzerán que estaban próximos á la villa de Xáun, probablemente la de Xáun además de un volcán, descrito por Hasánben Mohámmed el Uasás, conocido por León el Africano, el cual lo cita como en actividad que debe haber cesado después, y que otros suponen más al E. en el territorio de los Beni Uriaghel.

(Continuará.)

## Noticias locales

### Ruego

El Ingeniero Director de la fábrica de luz eléctrica nos participa que durante diez ó doce días no lucirá el alumbrado por haberse agrietado uno de los ejes de la dinamo y tardarse dicho tiempo en reparar la avería.

El Sr. Franquiz nos ruega lo participemos al público.

Queda complacido.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodobar

(Prohibida la reproducción.)

### Amenazas del Roghi

Telegrafían de Tánger que el Roghi continúa afirmando que entrará en Fez dentro de breve plazo.

Añade el Pretendiente que le ayudan en su empresa 30.000 rifeños.

### Dimisión

Se asegura que ha dimitido el Subsecretario del Ministerio de Marina con el fin de plantear una cuestión personal con el Director del «Evangelio» Sr. Romeo, por determinadas apreciaciones que ha hecho el colega.

### Cambios

Paris vista	33'50
Londres	60'00

### Declaraciones de Romano

El Conde de Romanones ha hecho las siguientes declaraciones al redactor de un periódico madrileño.

Dice el Conde que los liberales marchan de perfecto acuerdo, y que será jefe el que demuestre más valor en la oposición.

Censura la política de Canalejas y la sinceridad electoral de Silvela.

Elogia la gestión del Ministro de Hacienda Sr. Villaverde y termina el

ex-ministro liberal recomendando necesidad de una inteligencia entre los partidos políticos para formar un completo plan financiero que consolide la Hacienda española.

### Despacho suspendido

S. M. el Rey ha suspendido el despacho ordinario con los ministros durante nueve días por el luto que guarda por la muerte de su abuela.

### Los conflictos obreros

No ha variado desde ayer la situación de los conflictos obreros en las diferentes provincias.

### Discurso de Moret

En el Círculo Liberal de Zaragoza ha pronunciado el Sr. Moret un notable discurso necrológico, en recuerdo del Sr. Silvela.

En párrafos hermosos ensalzó la labor del jefe de los liberales y terminó diciendo que duda sea nadie capaz de imitar el patriotismo del difunto.

### Explosión de un arsenal

Participan de Lóndres que en un taller de cartuchos del Arsenal de Brolich, ha ocurrido una explosión resultando tres muertos y seis heridos.

### El impuesto de utilidades

Se ha firmado un decreto notificando la aplicación del artículo 37 del Reglamento sobre el cobro de utilidades.

### Los rebeldes filipinos

Continúan las escaramuzas en los alrededores de Manila, entre los rebeldes filipinos y las fuerzas norteamericanas.

Los víveres adquieren precios fabulosos haciendo imposible la vida de las clases necesitadas.

### El Sevilla

Málaga 17

A consecuencia del temporal reinante suspende su salida para esa plaza el vapor correo «Sevilla».

## El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería

de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis y quince meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de treinta pesetas en adelante, corte esmerado y pronta confección.

Se hacen trajes á pagar en seis meses, sin aumento de precio, contando con buenas referencias ó garantías. Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

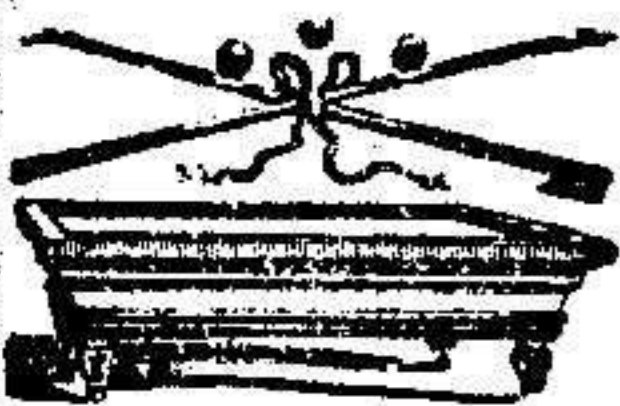
# La Fama de la Sierra

GRAN DESTILERIA A VAPOR

De aguardientes de vino puro, de Trespalacios y Hermana.—Guadalcanal.

Entre las diferentes especialidades que tiene tan antigua y acreditada casa se encuentran las siguientes. Anisado Giralda y el tan delicioso Nectar Florido.

Representante y depositario en Melilla y menores de Africa: Rafael S. Blanco.



## Gran fábrica

DE Mesas de billar

### De la Vda. é Hijas

—DE—

## JEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

## GUÍA DE LA SALUD

### Remedios MUYOS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos, resaca, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damaas, dolores de cabeza, mal de corazon, riñones, hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina, lombrices, incentivo para las lombrices, las almorranas, para la sifilisis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta, paladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

# GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Poligono número 28 (Casa del Sr. Botella).

# La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 \* SAN MIGUEL \* 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros. Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremanes aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de capas largas para señora de la última novedad; las del año pasado cortas, se venden á mitad precio. Hay tambien un gran surtido en lanas para señora y caballeros, franelas, sombreros, gorras, boinas, y moñas para niños de cristianas.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

SAN MIGUEL 26.

existentes en los puertos de Marruecos, los géneros y efectos que salgan de éstos para aquellos, donde precisamente los han de introducir, sin cuya circunstancia no les comprende la rebaja de derechos que expresa el art. 28, y pagarán á correspondencia de las demás naciones que no gozan de privilegio.—Se ratificará el presente tratado, etc,

con géneros de contrabando en el acto de extracción ó introduccion en los puertos de España, se enviará preso con sus efectos al Gobierno de Marruecos, dando parte de lo ocurrido al Cónsul general para que á proporción de su culpa lo castigue; pero si el género perteneciese á cristiano, se reservará y decomisará éste en España, remitiendo tan sólo al defraudador.

Cuando algún subdito marroquí arribase á dichos puertos con géneros de la clase referida, ó de expreso entrase en los mismos ignorando que eran prohibidos, deberá desde luego manifestarlos; de lo contrario,

DISPONIBLE

**ECONOMATO MILITAR**

**SOCIEDAD COOPERATIVA**

Los artículos últimamente llegados son y han resultado á los precios siguientes.

Salchichón de Vich, superior, kilo.	6'20 [ptas
Bacalao labrador.	1'00
Sobreasada Mallorquina.	4'50
Queso de plato.	3'00
Longaniza de Maracena.	3'50
Chorizos de ídem.	3'50
Jabón de primera, barra.	1'10
Agua florida, botella.	2'25
Queso de cerdo, kilo.	2'50

Gran surtido en teteras, azucareras y jarros de China y pedernal, conteniendo jalea.

**Pianos**

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE

**Casino "La Amistad,"**

Se vende una mesa de billar y varios muebles.

**LA AFRICANA**

En su antiguo local de la calle de San Miguel, acaba de inaugurar un restaurant, en el que á todas horas encontrará el público los más exquisitos manjares.

Servicio por raciones.

**SAN MIGUEL**

**Disponible**

**Zapatería "La Moda,"**

En este acreditado Establecimiento, además de expendirse calzado de todas clases, se confecciona á la medida, con buen material y á precios económicos.

Jardines 72—MANTELETE

**Venta y compra**

**TERESA SOTO**

Al público Melillense ofrece muebles de compra y venta.

ALCAZABA, 15

Imprenta de

**EL TELEGRAMA**

Imprenta de

**EL TELEGRAMA**

le comprenderá la pena que arriba se expresa.

Art. 35. Pesca.—A los habitantes de las islas Canarias y á toda clase de españoles, concederá S. M. Marroquí el derecho de pesca desde el puerto de Santa Cruz de Berbería al Norte.

Art. 36. Los españoles presentarán la licencia con que deben salir habilitados de los puertos de España ó Canarias al alcaide ó gobernador moro más inmediato al sitio en que intenten hacer la pesca, y éste les asignará sin retardo ni dificultad los límites en que hayan de ejecutarla.

Art. 37 Cualquiera embarcación

española que se aprehenda por los marroquíes en su costa sin licencia para pescar, se haya acercado á ella por necesidad, ignorancia ó malicia, será entregado desde luego al Cónsul ó comisionado de España más inmediato, á fin de que examinando su causa sea absuelto ó castigado el capitán ó patrón por sus respectivos superiores, según las leyes y ordenanzas que rigen en España.

Art. 38. Así los españoles como los moros que hagan el comercio de Marruecos á España, deberán hacer constar en las aduanas de S. M. C., por medio de un atestado del Cónsul general, vicecónsules ó comisionados

Nueva Fronda

DE

Maria Ruiz Yermoso

San Juan de Dios, 31, principal.

M A T I A G A

—\*—

Service excelente

Precios módicos